

加布里埃尔强烈谴责埃尔多安

德国和土耳其的关系变得僵化。《世界报》记者德尼兹·于切尔(Deniz Yücel)已被拘留 4 周，尽管土耳其政府多次作出允诺，德国外交人员至今仍然无法前往伊斯坦布尔监狱探视于切尔。德国外长西格玛尔·加布里埃尔(Sigmar Gabriel)称：“法治上和政治上都不能接受如此对待德尼兹·于切尔的方式。”

德国联邦政府认为，土耳其总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安(Recep Tayyip Erdogan)利用于切尔的案件来展示其内政的强硬。埃尔多安多次将这位德国记者称为“间谍”和“库尔德工人党恐怖分子”。

3 月 4 日，土耳其总理比纳利·耶尔德勒姆(Binali Yildirim)就亲自答应了德国总理安格拉·默克尔(Angela Merkel)，外交部的代表可以进入监狱探视尤卡尔。尽管德土双方多次进行普通照会，德国大使进行干预，加布里埃尔与土外长梅夫吕特·恰武什奥卢(Mevlüt Cavusoglu)进行了一次电话会谈，但土领导层至今仍未践行其诺言。

于切尔没有国际法照管权利，德国政府只能寄希望于土耳其政府。因为于切尔拥有德国和土耳其双重国籍，所谓的有效国籍准则作用意味着，在相反的情况下，联邦政府也可以搬照此准则，在审理拥有双重国籍的公民时，亦不对土耳其当局开放通道。

(本文译自德国明镜在线 2017 年 3 月 31 日网络新闻)

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn